



EPALINGES

## PREAVIS DE LA MUNICIPALITE AU CONSEIL COMMUNAL N° 3/2009

**Concerne : demande de crédit pour la construction d'un nouveau collecteur séparatif en remplacement du collecteur unitaire existant au chemin du Bois-de-Ban**

Monsieur le Président,  
Mesdames les Conseillères et Messieurs les Conseillers,

### 1. Préambule

Le collecteur communal existant est de type unitaire, en tuyaux de ciment de 25 cm de diamètre; il récolte les eaux usées et les eaux claires de la chaussée et des constructions existantes. Ces tuyaux sont anciens et en mauvais état.

La construction d'un nouveau collecteur séparatif permettra la récolte séparée des eaux usées et des eaux claires de ce secteur. Il reçoit, en amont, un collecteur séparatif privé. En aval, il sera raccordé dans le collecteur séparatif existant situé dans le chemin du Ruisseau-Martin. Après la réalisation de ses travaux, l'entier de ce secteur du territoire communal sera en système séparatif.

La longueur de ce futur tronçon de collecteur sera d'environ 175 mètres (voir plan annexé). Les tuyaux seront en PVC enrobés de béton. Le diamètre du tuyau des eaux usées (EU) sera de 25 cm et celui des eaux claires (EC) sera de 30 cm. La profondeur moyenne sera de 3.15 mètres (EU) et 2.80 mètres (EC).

### 2. Planning

Ces travaux débuteront au mois d'avril prochain et seront probablement terminés dans le courant du mois de juillet 2009.

### 3. Coût des travaux

Selon le devis établi sur la base des soumissions rentrées, le coût des travaux se présente comme suit :

Travaux de génie civil	CHF 335'000.--
Déplacement de conduites existantes	" 25'000.--
Aménagements pour le maintien du trafic routier sur le ch. du Bois-de-Ban	" 40'000.--
Curage et contrôle TV du collecteur séparatif	" 5'500.--
Honoraires de l'ingénieur civil	" 37'000.--
Honoraires du géomètre	" 5'500.--
Divers et imprévus	" <u>12'000.--</u>
<b>Total TTC</b>	<b>CHF 460'000.--</b> =====

C'est un crédit de CHF 460'000.-- que la Municipalité sollicite auprès du Conseil communal pour mener à bien ces travaux.

L'état des finances communales, en particulier celui des liquidités, devrait nous permettre de financer le projet sans recourir à l'emprunt.

Il convient de rappeler que les taxes de raccordement (payées à la construction) servent à financer le réseau des canalisations publiques (centre budgétaire affecté).

Vous trouverez en annexe un plan de situation sur lequel figure le tracé du collecteur projeté.

#### **4. Conclusions**

Vu ce qui précède, nous vous invitons, Monsieur le Président, Mesdames les Conseillères et Messieurs les Conseillers, à prendre les décisions suivantes :

- vu le préavis de la Municipalité N° 3 du 26 janvier 2009,
- étant donné le rapport de la Commission des finances,
- entendu le rapport de la Commission nommée pour examiner cette affaire,
- considérant que cet objet a été porté à l'ordre du jour,

#### **d é c i d e**

1. **d'accorder à la Municipalité un crédit de CHF 460'000.-- (quatre cent soixante mille francs) pour la construction d'un tronçon de collecteur séparatif au chemin du Bois-de-Ban;**
2. **d'autoriser la Municipalité à prélever la somme nécessaire sur les liquidités courantes ou alors, si ces dernières n'étaient pas suffisantes, à recourir à l'emprunt aux meilleures conditions auprès d'un établissement financier, et dans le cadre du plafond d'endettement;**
3. **d'autoriser la Municipalité à porter cette dépense à l'actif du bilan, son amortissement intervenant selon la législation en vigueur.**

Epalinges, le 26 janvier 2009

#### **AU NOM DE LA MUNICIPALITE**

Le Syndic :

Le Secrétaire :

Yvan Tardy

Alexandre Good

Annexe : un plan de situation

**Représentant municipal délégué** : M. Jean-Claude Sheppard

# Commune d'Epalinges

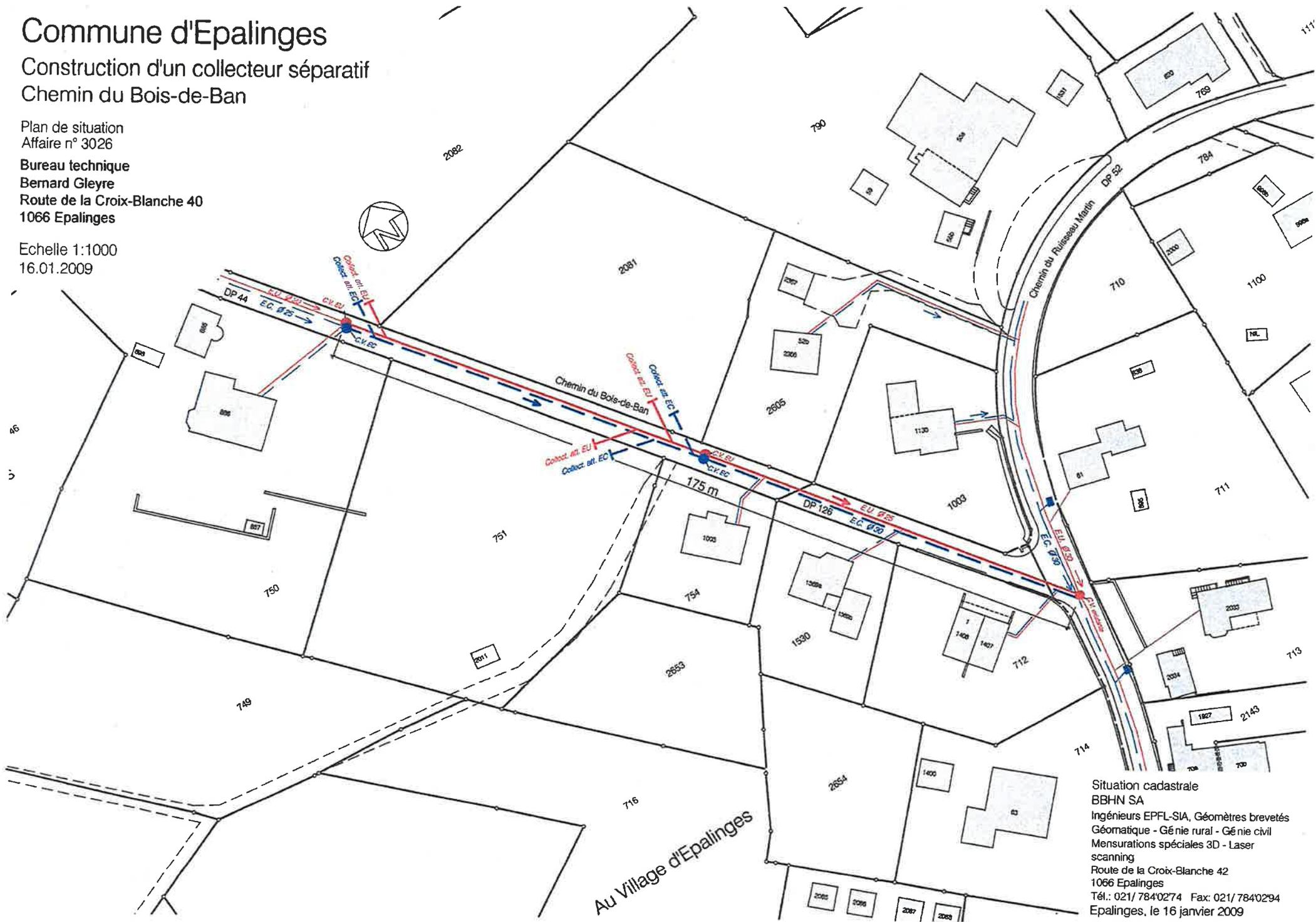
## Construction d'un collecteur séparatif

### Chemin du Bois-de-Ban

Plan de situation  
Affaire n° 3026

Bureau technique  
Bernard Gleyre  
Route de la Croix-Blanche 40  
1066 Epalinges

Echelle 1:1000  
16.01.2009



Situation cadastrale  
BBHN SA  
Ingénieurs EPFL-SIA, Géomètres brevetés  
Géomatique - Génie rural - Génie civil  
Mensurations spéciales 3D - Laser  
scanning  
Route de la Croix-Blanche 42  
1066 Epalinges  
Tél.: 021/784'0274 Fax: 021/784'0294  
Epalinges, le 16 janvier 2009